



# BOLETIN OFICIAL



Año XXXVI

Número 1.833

Dirección y Administración  
PALACIO MUNICIPAL  
Archivo - Biblioteca

IMPRESA OLIMPIA  
— CEUTA —

# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta

Institución Benéfico-Social que goza de la protección del Estado

**OFICINAS: Central, Teniente Arrabal, 3**

**Agencia Urbana, 1, José Antonio, 18**

**Agencia Urbana, 2, Tte. Coronel Gautier, 1**

En el tablón de anuncios de cada una de nuestras Oficinas, se encuentran expuestas las bases que regirán en los siguientes concursos y sorteos.

## CONCURSOS

- a) **BECAS.**—Se conceden tres, dotadas con 3.000 pesetas cada una, para cursar estudios en el Instituto de Enseñanza Media, Escuela Pericial de Comercio y Escuela Normal del Magisterio. El plazo de admisión de solicitudes finaliza el 31-8-61.
- b) **LITERARIO.**—Dotado con un primer premio de 5.000 pesetas. Tema libre sobre el ahorro.
- c) **FOTOGRAFIAS.**—Se conceden cinco premios, uno de 1.500 pesetas y cuatro de 500 pesetas.
- d) **GUIONES RADIOFONICOS.**—Premio 2.500 pesetas. Tema libre sobre el ahorro.

## SORTEOS

- a) **ESPECIAL.**—Se conceden tres premios,

**Uno de 25.000 Ptas., otro de 5.000, y un tercero de 1.000 Ptas.**

Tendrá lugar después de alcanzados los **CIEN MILLONES DE PESETAS EN NUESTROS SALDOS DE AHORROS.**

Condiciones.—Saldo mínimo en libretas o imposiciones de ahorros, 500 Ptas.

- b) **DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.**—Tendrá lugar el día 5 de Noviembre próximo y se sortearán 22 premios por un importe de 150.000 pesetas. El primero 50.000 pesetas.

Condiciones.—Cada MIL PESETAS en libreta o imposición de ahorros, dan derecho a un número.

NOTAS.—1.<sup>a</sup>) Los plazos para optar a estos concursos y sorteos finalizan en las siguientes fechas:

**Fotografías, Literario y Radiofónicos, 30 de Septiembre de 1961.**

**Sorteo especial, cuando se alcancen los 100 millones en los saldos de ahorros.**

**Sorteo día Universal del Ahorro, 5 de Octubre de 1961.**

- 2.<sup>a</sup>) Le interesa conocer las bases que regulan los anteriores concursos y sorteos. Acuda a cualquiera de nuestras oficinas y solicite informes.

## **AHORRO INDIVIDUAL, BIENESTAR COLECTIVO**

Al depositar sus economías en esta Caja obtiene las siguientes ventajas:

Máximo interés legal (2 al 3 %).

Facilidad de operar en todo el territorio nacional.

Posibilidad de ser agraciado con importantes premios.

Satisfacción de colaborar en la Obra Social y Cultural que en beneficio de Ceuta y sus clases humildes realiza la...

**...Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta.**

# BOLETIN OFICIAL



DE CEUTA

Se publica los Jueves

DEPOSITO LEGAL. CE. 1. - 1958

23 de Noviembre 1961

## TARIFA DE PRECIOS

Suscripción .....	50'00	Pesetas anuales
Anuncios comerciales (dozavo página) ....	30,00	» »
Suscripción-Anuncio .....	75,00	» »
Anuncios Oficiales .....	2,00	» línea.
Id. y Avisos particulares .....	2,00	» »
Número suelto .....	1,00	» ejemplar
Id. atrasado .....	1,50	» »

### Palacio Municipal

*Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:*  
VIERNES de 12'30 a 13'30 horas.

*Horas de visita del Sr. Secretario General:* De 10 y 30 a 12 y 30, excepto los días de sesión.

*Horas de Oficinas en todos los Negociados:* De 8 y 30 a 13 y 30

*Horas de despacho al público:* De 8'45 a 13'15

### Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 8'30 a 13'30.  
Servicio de préstamo de libros: De 9 a 13.

### Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

### Laboratorio Municipal

Todos los días laborables, de 10 a 13.

939

## Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Ceuta

### EDICTO

Por el presente se requiere al querellante don Enrique González Guerrero, con domicilio en esta Ciudad, Patio Centenero núm. 11, para que en término de diez días comparezca en legal forma ante la Il.ª Audiencia de Cádiz a ejercer su derecho en el sumario 128 de 1961, por Adulterio, con apercibi-

miento de que si transcurrido dicho término no lo verifica se le tendrá por apartado de la querrela formulada, archivándose las actuaciones.

Ceuta 14 de Noviembre de 1961.

José Sánchez.

E. Fernández.

940

### EDICTO

Por el presente se requiere a Ricardo Rivas Navarro, hijo de José y Fermina, de veintidos años, natural y vecino de Larache y Antonio Reina Luque, hijo de Rafael y Elisa, natural y vecino de Larache,

para que hagan efectivas las costas e indemnizaciones a que han sido condenados por sentencia dictada por la Il.ª Audiencia de Cádiz de fecha veinticuatro de Octubre de mil novecientos sesenta en sumarios números 65 y 69 de 1960 por robos.

Ceuta a 15 de noviembre de 1961.

José Sánchez.

E. Fernández.

941

## REQUISITORIA

Juan José Domenech Gómez, de 43 años de edad, comerciante, hijo de Domingo y Mariana, casado, con una hija, natural de Baza, vecino de Ceuta, donde tuvo su domicilio en la barriada del Sardinero núm. 47, actualmente en ignorado paradero, comparecerá ante éste Juzgado de Instrucción de Ceuta, dentro del término de diez días para ser constituido en prisión decretada en el sumario seguido contra el mismo por conducir vehículos de motor sin autorización, con el núm. 133 de 1961, con apercibimiento de que si no comparece en el término fijado será declarado rebelde y le parará el perjuicio a que hubiere lugar.

Ceuta, 16 de noviembre de 1961.

El Magistrado-Juez de Instrucción.

José Sánchez.

El Secretario Judicial.

E. Fernández.

942

## Juzgado Municipal de Ceuta

### Cédula de Citación

El señor Juez Municipal de esta Ciudad, por providencia de esta fecha, dictada en el juicio de faltas número 317 de 1961, sobre hurto, ha mandado citar a Mohamed Ben Ali Mohamedi, de 22 años, soltero, hijo de Alf y de Rahama, jornalero, natural de Villa Alhucemas (Marruecos), actualmente en ignorado paradero, para que el próximo día primero de diciembre próximo a las once horas, comparezca ante la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en Agustina de Aragón, 4, en su calidad de denunciado, con apercibimiento de que si no comparece le pararán los perjuicios con arreglo a Derecho.

Y para que sirva de citación en forma al indicado anteriormente, y su inserción en el «Boletín Oficial» de la Ciudad, firmo la presente en Ceuta, a quince de noviembre de mil novecientos sesenta y uno.

El Secretario,  
José López.

943

## Cédula de Notificación

En procedimiento civil de cognición núm. 109 del año actual, se ha dictado sentencia cuyo encabezamiento y fallo dicen así:

«En Ceuta a veintidos de septiembre de mil novecientos sesenta y uno.—El señor don Alberto Barbasán y Ortiz, Letrado y Juez Municipal de esta Ciudad, habiendo visto por sí los presentes autos, constitutivos de proceso civil de cognición seguido entre partes, de la una, como demandante, don José Sánchez Torres, mayor de edad, casado, de esta vecindad, representado por el Letrado don Menahen Gabizón Benhamú, designado apud-acta, y de otra, como demandado, don Andrés Fernández González, mayor de edad, casado, declarado en rebeldía, sobre reclamación de mil ciento treinta pesetas con setenta y cinco céntimos.—FALLO: Que estimando la demanda presentada por don José Sánchez Torres contra don Andrés Fernández González, debo condenar y condeno a este último a que pague al primero la cantidad de mil ciento treinta pesetas con setenta y cinco céntimos que le adeuda intereses legales desde la presentación de la demanda y costas del procedimiento.—Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.—A. Barbasán.—Rubricado».

La anterior sentencia se publicó en su fecha.

Y para notificar al demandado rebelde, expido el presente en Ceuta a veintiocho de octubre de mil novecientos sesenta y uno.

El Secretario,  
José López.

944

## Cédula de Citación

El señor Juez Municipal de esta Ciudad, por providencia de esta fecha, dictada en el juicio de faltas número 333 de 1961, sobre hurto, ha mandado citar a Karl Janco y Caffin Victor Harú, súbditos austriaco y suizo, respectivamente, y a Abderrahmán Ben Mohamed Radi, de 21 años, soltero, hijo de Mohamed y de Maimona, natural de Melilla y actualmente en ignorados paraderos, para que el próximo día ONCE de Diciembre próximo a las 12 horas, comparezca ante la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en Agustina de Aragón, 4, en su calidad de perjudicados y denunciados, con apercibimiento de que si no comparece le pararán los perjuicios con arreglo a Derecho.

Y para que sirva de citación en forma al indicado anteriormente, y su inserción en el «Boletín Oficial» de la Ciudad, firmo la presente en Ceuta, a

seis de noviembre de mil novecientos sesenta y uno.

El Secretario,  
José López.

945

## Cédula de Citación

El señor Juez Municipal de esta Ciudad, por providencia de esta fecha, dictada en el juicio de faltas número 359 de 1961, sobre lesiones, ha mandado citar a Layasi Ben Hamed Abderrahmán, de 33 años, divorciado, hijo de Hamed y de Fatima, natural de Arcila, (Marruecos), jornalero, conocido por «El Gato», y actualmente en ignorado paradero, para que el próximo día ONCE de Diciembre a las once horas, comparezca ante la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en Agustina de Aragón, 4, en su calidad de denunciado, con apercibimiento de que si no comparece le pararán los perjuicios con arreglo a Derecho.

Y para que sirva de citación en forma al indicado anteriormente, y su inserción en el «Boletín Oficial» de la Ciudad, firmo la presente en Ceuta, a veinte de noviembre de mil novecientos sesenta y uno.

El Secretario,  
José López.

946

## Gobierno Militar de Ceuta

Un Organismo de esta Plaza necesita adquirir pinturas, algodones, grasas y otros artículos con destino a las embarcaciones y Taller Varadero.

Las ofertas pueden presentarse hasta el día 29 del mes actual.

Los industriales a quienes interese; pueden obtener los informes necesarios en este Gobierno Militar.

Ceuta, 16 de Noviembre de 1961.

El Comandante Secretario,  
Ilegible.

947

## Patronato de Apuestas Mutuas

### Deportivas Benéficas.

## Delegación de Ceuta

Se ha presentado en esta Delegación el día 7

del presente mes, un escrito firmado por don Mariano Coello González y en el que reclama dos premios de tercera categoría correspondientes al boleto múltiple de 108 apuestas número 17.955 de la jornada 9.ª de la temporada 1961-62, manifestando que no puede presentar el cuerpo del boleto que debe quedar en poder del apostante, por haberlo destruido al crear no tenía premio.

Lo que se pone en conocimiento del público advirtiendo que puede formularse escrito oponiéndose al pago de los premios objeto de reclamación, ante esta Delegación y dentro del plazo de 30 días contados a partir del siguiente a la publicación del presente anuncio.

Ceuta, 18 de Noviembre de 1961.

El Delegado del Patronato,  
Antonio Fernández del Villar.

948

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta

Habiéndose extraviados los resguardos de pignoraciones números, 71.204, 65.531, R. 17.243, 64.761, R. 17.242, 78.524, 76.647, 75.790, 73.846, 71.180, 70.790, 70.293, 75.596, 73.575 y la Libreta de Ahorros número 11.173, correspondientes a operaciones de esta Entidad, se ruega que caso de ser encontrados se entreguen en sus Oficinas, a los efectos del artículo 64 y 93 del Reglamento.

Ceuta, 20 de Noviembre de 1961.

949

## Ilustre Ayuntamiento de Ceuta

### EDICTO

*El Alcalde accidental de este Ilustre Ayuntamiento.*

HACE SABER: Que transcurrido el plazo de garantía de las obras de plazoleta-jardín en el acceso a la Santa Iglesia Catedral por la puerta de San Cristóbal, sin que se hayan observado desperfectos de ninguna clase, se procede a tramitar la devolución de las fianzas definitiva de 7.442,32 pesetas y complementaria de 1.352,82 pesetas que constituyó don Francisco Valencia Sedeño para responder de las mismas.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que, conforme a lo prevenido en el artículo 88 del vigente Reglamento de Contratación, durante el plazo de 15 días pueden presen-

tarse reclamaciones por daños y perjuicios, deuda de jornales y materiales o indemnizaciones de accidentes ocurridos en dichos trabajos.

Ceuta, 22 de Noviembre de 1961.

Francisco Olivencia.

950

## EDICTO

*El Alcalde accidental de este Ilustre Ayuntamiento.*

HACE SABER: Que transcurrido el plazo de garantía de las obras de pavimentación y ornamentación del acceso principal a la Santa Iglesia Catedral, sin que se hayan observado desperfectos de ninguna clase, se procede a tramitar la devolución de la fianza de 3.197,60 pesetas que constituyó don Francisco Valencia Sedeño para responder de las mismas.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que, conforme a lo prevenido en el artículo 88 del vigente Reglamento de Contratación, durante el plazo de 15 días pueden presentarse reclamaciones por daños y perjuicios, deuda de jornales o materiales o indemnizaciones de accidentes ocurridos en dichos trabajos.

Ceuta, 22 de Noviembre de 1961.

Francisco Olivencia.

951

## EDICTO

*El Alcalde accidental de este Ilustre Ayuntamiento.*

HACE SABER: Que transcurrido el plazo de garantía de las obras de construcción de escalinata y acerado en las calles laterales al nuevo edificio del Banco España, sin que se hayan observado desperfectos de ninguna clase, se procede a tramitar la devolución de fianza de 5.304,40 pesetas, que constituyó don Francisco Valencia Sedeño para responder de las mismas.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que, conforme a lo prevenido en el artículo 88 del vigente Reglamento de Contratación, durante el plazo de 15 días pueden presentarse reclamaciones por daños y perjuicios, deuda de jornales y materiales o indemnizaciones de accidentes ocurridos en dichos trabajos.

Ceuta, 22 de Noviembre de 1961.

Francisco Olivencia.

# Industrias MELGAR

INSTALACIONES ELECTRICAS

CONSTRUCCIONES METALICAS

D. Juan Lde Portugal, 27 — Teléfono, 1309 — CEUTA

# José María Borrás, S. A.

CEUTA

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colegiado

Contratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER

Plaza de Africa 3      Mohamed Torres. 4      Velazquez 16  
Teléfono, 1717      Teléfono, 1041      Telf. 1857

## Alfonso Cruzado Canca

ADMINISTRACION DE FINCAS URBANAS Y RUSTICAS

Oficinas Almirante Lobo, 13  
TELEFONO, 3428

CEUTA

## Viuda e Hijos de Enrique Delgado Villaiba

Consignatarios de buques, Agentes de Aduanas  
Comisionistas de Tránsito

CEUTA TETUAN TANGER

Calvo Sotelo, 20      Gral. Sanjurjo, 1      Marina, 174  
Teléfono, 2117      Teléfono, 320      Teléfono, 1058  
Dirección Telegráfica: E N D E L V L L A

## Compañía Canariense Marroquí de Tabacos

S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 3310

CALVO SOTELO, 26

## Clemente Rocabert Vila

CONTRATISTA DE OBRAS

Falda Hacho, 7.      Teléfono, 1733      CEUTA

## CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR

DE VINOS FINOS

CHICLANA DE LA FRONTERA

## J. ZAPICO Y HERMANOS

ULTRAMARINOS

Mártires, 4

CEUTA

Teléfono, 1619

Almacenistas al por mayor

## ATLAS, S. A.

COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES  
PRODUCTOS PETROLIFEROS Y SUS DERIVADOS

Gas Butano - Consignatarios buques - Distribuidores  
exclusivos para Marruecos y Plazas de Soberanía de los  
productos de la C. E. P. S. A, Refinería de Santa Cruz  
de Tenerife.

## OLIMPIA

Las Artes Gráficas al servicio  
de la Industria y el Comercio

TELEFONO, 3822

CEUTA

## José Ibáñez Canto

ALMACEN DE TEJIDOS  
CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION:

TELEGRAFICA }  
TELEFONICA } IBAÑEZ

APARTADO DE CORREOS, 68

José Antonio Primo de Rivera, 16

CEUTA

## La Esmeralda

JOYERIA

Camoens, 1

Teléfono, 2713

El Boletín Oficial de Ceuta se reparte gratuitamente en los Centros Oficiales

**Marcelino González é Hijos, S. L.**

**ALMACEN DE COLONIALES**

Agustina de Aragón, 3 Teléfono, 2516 CEUTA

**MANUEL CASTAÑO NAVARRO**

**CONTRATISTA DE OBRAS**

Velarde, 12 :-: Teléfono, 3827

CEUTA

**MIGUEL GUIL VALVERDE**

CERRAJERIA ARTISTICA  
CONSTRUCCIONES METALICAS  
FABRICA DE COLCHONES

Recinto, 1 al 7 Teléfono, 3124 CEUTA

**Compañía General de Carbones**

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU  
TELEFONO, 1700 CEUTA

**Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta**

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfonos, 1900 y 1729  
Apartado, 13

CEUTA

**«EL FARO DE CEUTA»**

Diario Gráfico de Información General

Dirección, Administración y Talleres:

SOLIS núm. 4

Teléfonos, 3649 - 1024 y 2207 — Apartado de Correos 188

**«YBARROLA»**

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel - oil - Gas - oil - Lubrificantes

Carbones - Consignaciones

CEUTA - TANGER

MADRID - BILBAO



**Molina, S. L.**

**ELECTRICIDAD**

**Artículos para regalos**

CEUTA

TETUAN

CADIZ

**“La Española”.-Imprenta Godino**

Ciudad de Trujillo núm. 3 (Callejón de Molina) Teléfono 1113

CEUTA

**DEPOSITOS COMERCIALES CEUTIES, S. A.**  
(DECOCESA)

Concesionarios de los Almacenes del Puerto Franco.

Almacenaje y custodia de mercancías.

CEUTA

Oficinas: Avenida de España, 7

Teléfonos. — Oficinas, 3818. — Almacenes 3819

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Subdirectores para Ceuta:

FERNANDO RUIZ DEL PORTAL

Y

MIGUEL VALLEJO MORALES

General Delgado-Serrano, 1-1.º

Teléfono, 1528

**MOISES A. BENTATA BARCHILON**

MAYORISTA

Papelería - Novelas - Filatelia.-F. Española, 3 Tlf. 1209.-Ceuta

Filial en TETUAN:

**PAPELERIA BENTATA**

Mohamed Torres, 2. interior. Teléfono 1731

MATERIAL DE ESCRITORIO Y ESCOLAR

SUMINISTRO AL EJERCITO

Las Casas Comerciales más importantes y las profesiones más distinguidas están anunciadas en el BOLETIN OFICIAL DE LA CIUDAD.